

La IMPRENTA NUEVA  
ejecuta todo género de trabajos  
—PRECIOS MODICOS—  
RAPIDEZ \* ESMERO \* ELEGANCIA

# EL NOTICIERO

Redacción y Administración:  
Calle 2.ª Sur, Número 65  
Contiguo a LA ALHAMBRA  
Apartado 109 \* Teléfono 270

Diario ilustrado de la mañana

AÑO XII

SAN JOSE, MIERCOLES 3 DE SETIEMBRE DE 1913

NUMERO 3365

## LIBRERIA ESPAÑOLA

IMPRESA—ENCUADERNACIÓN—PAPELERIA  
UTILES de ESCRITORIO—FABRICA de SELLOS de HULE  
Surtido completo en sus ramos.—Se atienden órdenes por correo inmediato.—San José & Limón.—C. Rica

### María v. de Lines

**GRAN EXITO!!**  
El Dominio de la Voluntad Magnética  
Guía Secreta del Exito por  
**LE BOYER LEBRAB**  
Un tomo pasta tela € 5.00

### CANTINA INTERNACIONAL

**ENRIQUE ROIG**  
Prop.

**JOSE ROIG M.**  
Admor.

Tan bueno es su servicio, tan excelentes sus artículos, que el que toma un trago allí, se declara inmediatamente enemigo de la Ley de Licores.

Especialidad en bocas: queso, anchoas, encurtidos; los sabrosos aguacates de San Mateo y otras delicadezas que quitan el sueño y despiertan los apetitos.

REFRESCOS — TOSTELES — CONFITURAS  
OSTIONES FRESCOS DE NEW ORLEANS  
DEPARTAMENTOS RESERVADOS

Cita de las personas de buen gusto y de buena sociedad

Se permite hablar en todos los idiomas, CATALAN inclusive

### Máquinas de escribir REMINGTONS

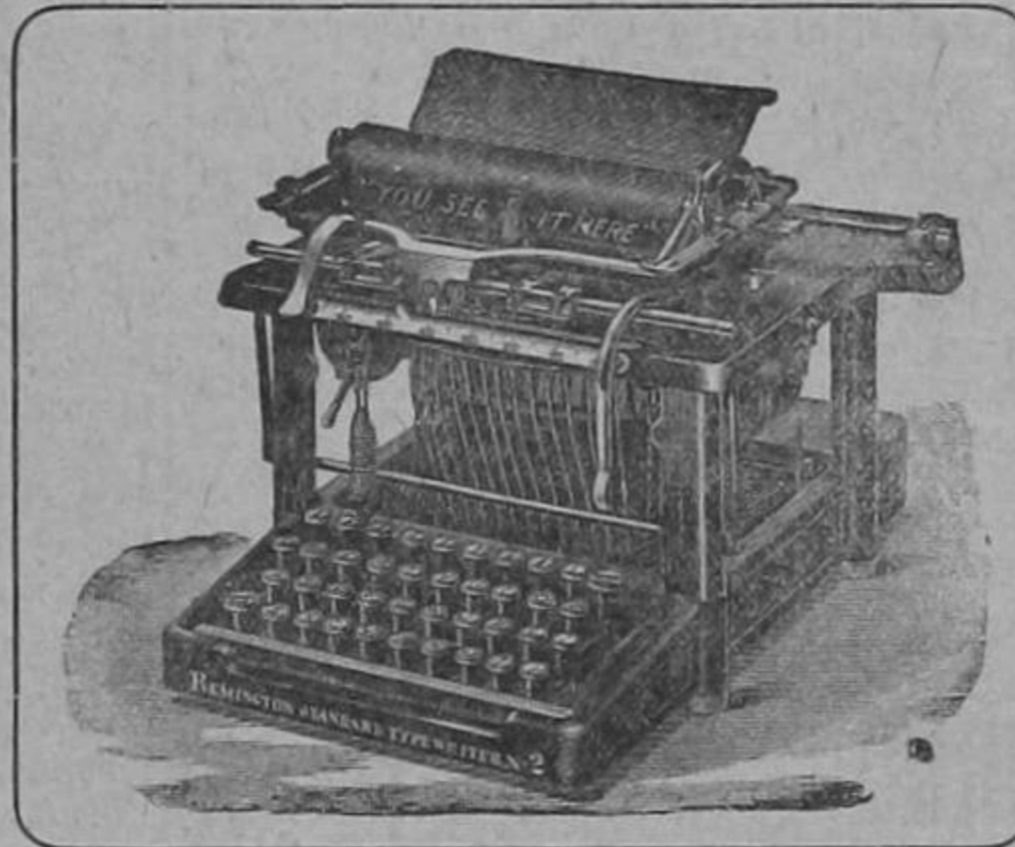
Muy baratas

Estos precios solamente por una semana

Nº 2 € 25-00

Nº 5 € 30-00

Al contado



Con cintas

de dos

colores

Tenemos otras marcas a precios reducidos

Cintas para cualquier máquina de escribir a precios sin competencia

J. E. CLARK COMPANY, o Frente al Restaurant "La Europa" o San José, C.R.

Agentes exclusivos para la Máquina de escribir "ROYAL STANDARD"  
Escribanos para Catálogos y precios

### De San Ramón

El Licdo. don Máximo Fernández fue obsequiado en Atenas con un banquete de 40 cubiertos por don Ramón Rodríguez. Allí llevaron la palabra el candidato, don José Fermín Meza y don Juan Carranza.

Llegó a San Ramón con gran cabalgata, acompañado de los Licdos. Claudio González Rucavado, Tobias Zúñiga M. y otros

### AL PUBLICO

El HOTEL CENTRAL de Jacinto Mora en la ciudad de Heredia, ofrece un servicio esmerado. Habitaciones espaciales, higiénicas y bien ventiladas. Se habla inglés. Este Hotel está sito frente al Parque Central. Agosto 7.—1 m

### Herido

En el Hotel Paris, según dice un parte de policía, fue herido ayer en la cabeza de un tremendo botellazo el señor José Alvarado Santos. El propietario de dicho hotel comprometido en el lance, fue citado a la Agencia 1ª

### Se acaba de recibir maíz

del país y extranjero  
Leche condensada  
GRANDE Y PEQUEÑA

Almacén de Granos  
Tomás Fernández & Hno.  
Agosto 17.—h. s. o.

### Oficial

En el Registro Cívico de la Jefatura Política de Esparta han sido inscritos como ciudadanos costarricenses los señores Manuel Modesto, Modesto Monteny Guerrero, José de Jesús Chavarría y Martín Berio Vilches, naturales de Nicaragua.

—Se crea una plaza de guarda en la línea telefónica entre San Gabriel, Cangrejal y Sabanilla, con la dotación de 40 colones mensuales.

—Se eleva a Principal la Agencia de Policía de Aguas Zarcas, cantón de San Carlos, y se eleva el sueldo del Agente a € 40-00 mensuales.

### IMPORTANTE

Hasta nuevo aviso los precios de AZUCAR serán los siguientes:

1ª clase	€ 16.50
2ª »	15.00
3ª »	12.00

### DESCUENTOS

5% y 5% sobre órdenes de 100 quintales para arriba  
5% » » » 10 a 99 quintales.

Las órdenes menores de 10 quintales no tienen descuentos.

LINDO BROTHERS

San José, 16 de enero de 1913.

### ESTRENAR! ESTRENAR!

Quiere usted estrenar sin gran costo un vestido, un pañolón ó un chal? Pues hágalo teñir en la TINTORERIA de CARLOS PERALTA Hijo, en CUESTA DE MORAS, que es la más afamada en todo el país, por el gusto con que se hacen los trabajos, sin maltratar la seda, dejando colores muy bellos y firmes. Yo reto a que se confunda un pañolón teñido por mí con un nuevo del mismo color y clase, y que se advierta cuál es el teñido.

Los precios no admiten competencia con ninguna otra tintorería.

### CARLOS PERALTA Hijo

### Sastrería y Tienda INGLATERRA Y FRANCIA

Trajes a la medida ♦ Precios económicos  
Grandes novedades en casimires ingleses y franceses

Suscripción a trajes sobre medida de € 30 y € 50 obsequiando a los suscriptores con el 50% de los trajes en combinación con la lotería del Asilo Chapuí

Pida Ud. detalles

José Vicedomini

Avenida Central. Frente al Banco Anglo-Costarricense

**ANEMIA . NEURASTENIA . TUBERCULOSIS**  
Y TODO ESTADO DE AGOTAMIENTO

**JUGO PURO DE CARNE DE BUEY CRUDA**

ASOCIADO A LA CATALASIS Y A LAS OXIDASIS  
OXIHEMOGLOBINICAS

**MUSCULOSINE**

**BYLA**

LAS MAS ALTAS RECOMPENSAS

AUSENCIA COMPLETA DE TODO GERMIN NOCIVO

DOSIS MEDIANA

ADULTOS: 4 cucharadas al día

NIÑOS: 4 cucharaditas al día

PREPARADO Y CONCENTRADO EN FRIO

EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

**ETABLISSEMENTS BYLA . GENTILLY . SEINE . FRANCIA.**

### Casa de Huéspedes

para familias hispano-americanas en Nueva Orleans E. U. A.

1227. St. Charles Avenue

Magníficas habitaciones. Cocina superior. Punto muy céntrico, cerca de tiendas, almacenes y bancos. Precios módicos. Teléfono: Jackson, 1179. L. Dirección por cable: NAGER. MISS ALICIA REGAN, PROPIETARIA A.H.

### GABINETE DENTAL ELECTRICO

DEL Doctor B. MARICHAL

Montado a la última con los aparatos más modernos

EXTRACCIONES SIN DOLOR

OFICINA:

Enseñada del Hotel San José

50 varas al Sur del Parque Central

## CARPINTERIA y EBANISTERIA FRANCESA de J. FEYTH

TRABAJOS ARTISTICOS  
Puntualidad y rapidez en los encargos  
Especialidad en tallados  
Empleamos las mejores maderas del país

DEPOSITO VARIADO y CONSTANTE DE MUEBLES  
Se fabrican Puertas y Ventanas de toda clase y se venden á bajos precios

PRECIOS ECONOMICOS

50 varas al Sur de la Botica Francesa, San José de Costa Rica

# El 15 de Setiembre

## La Jura de la Bandera

Son muchos los preparativos que actualmente se hacen para celebrar el 15 de setiembre, día heroico de nuestras libertades.

Dos comisiones: una del Ministerio de Instrucción Pública y otra Municipal, trabajan con ahínco porque en este año las fiestas patrias revistan toda la solemnidad que es de desearse.

Componen la comisión del Ministerio: Don José Joaquín Vargas Calvo, don José Guerrero y don Ramiro Aguilar V. La Municipalidad se halla integrada por los señores Alberto Brenes, Roberto Hernández Sánchez y Gregorio Soto Quirós.

La fiesta escolar se prepara lucida.

Como es de rigor se cantará el Himno Nacional, y el de las otras Repúblicas de Cento América. Como de Nicaragua no pudieron remitir el nuevo himno, se hará uso del ya conocido en nuestras escuelas.

En el Parque Nacional tendrá lugar el gran desfile de niños, a quienes se obsequiará con escogidas confituras.

Se cantará el nuevo himno de la Bandera, letra de don Roberto Brenes Mesén y Música del maestro Vargas Calvo.

### La Jura de la Bandera

Se calcula esta asistencia para el 15 de Setiembre: 15 escuelas, que dan un total de 4.800

niños. Cerca de 800 colegiales; como 225 profesores y maestros y un representante del Ministerio de Instrucción Pública; llevará éste la palabra oficial.

En la Jura de la Bandera se hará uso de la siguiente fórmula, que se mandará tirar en hoja suelta para que la conserven todas las escuelas del país:

«Niños esa bandera de tres colores representa la patria de los costarricenses.

Nunca ondeó sobre los campos de la conquista injusta, ni nadie se ha atrevido a empañar sus resplandores.

Prometeis amarla con amor inmenso y levantar para ella, un blanco altar en vuestro corazón, preparaos desde la escuela a practicar las valerosas y nobles virtudes del ciudadano; a estudiar con cariño la historia de nuestro país y la de sus benefactores a fin de seguir su generoso ejemplo para honrar con ella esa bandera?

Prometeis empeñar todos vuestros esfuerzos para que la bandera costarricense al flamear en nuestras ciudades, nuestros campos y nuestros mares sea siempre símbolo de paz, mantenida con honra con su aureola de honor y con su ideal de justicia?

A toda esa pregunta los 4.800 niños contestarán: «Si prometemos».

Será una bella fiesta, pues, la del 15.

# Notas y noticias

## Votaciones

La Sala 2ª de Apelaciones redujo a un año la pena de presidio impuesta a Bordemono Masse por el delito de abigeato en daño de Angel Solís Medal.

—Fijó en 15 años la pena principal impuesta por el Juez del Crimen de Puntarenas a Eustaquio Hernández, reo de homicidio y otros delitos en perjuicio de Gregoria Rivas L.

## En viaje

Para Washington salió don Julio Peña, en viaje de negocios.

—Para Europa, en vía de salud, don José Antonio Arguedas, Jefe Político de Siquirres.

—Rumbo a París don Julio Esquivel.

—A Estados Unidos don Oscar Otoyá. Estudiará ingeniería.

—Don Gustavo Odio marcha con rumbo a París a estudiar medicina.

## Queja

Don Pedro Albertazzi se queja de que un desconocido lo dejó al cuidado de cinco borricos negros, pero es el caso que los borricos distraen su ocio asaltando sementeras, derribando ranchos e infundiendo pánico en despoblado.

Sin embargo... el señor Albertazzi no quiere permitir que los cinco borricos ingresen al corral del Fondo.

## Tren del Pacífico

Llegaron: Alberto Castro, Eliseo Quirós, Ismael Rodríguez, Francisco Váquen, Angeles Segura, Luis Ramón, José Angel Mena R., Arturo Loaiza y Andrés Sandoval.

## Se mojan las cartas

Aseguran algunas damas que las esquelas que les remiten por correo llegan mojadas por la lluvia a su destino.

Advertidos de ello los mensajeros, estos dicen que las capas que se les ha dado para el mal tiempo están raídas y que por allí se cuele el invierno.

Tome nota, señor Director del Ramo.

## Tren a Puntarenas

Salieron por el tren de Puntarenas los señores David Castro, Guillermo Torres, Juan Carranza, Francisco Lépiz, Francisco Chacón, Manuel Ramírez, David Nájera, Moisés Aguilar, Roberto Rohmoser, Eduardo Solís, Nicolás Lizano C. y Alfredo Elizondo.

## El espíritu del río

Tal es el título de una novela que saldrá de las prensas en toda la presente semana.

Es su autora, nos dicen, la señorita Juana Fernández Ferraz, hermana del Dr. don Valeriano Fernández Ferraz.

Se desarrolla la escena en las selvas del Brasil.

La autora de «El espíritu del río» cuenta ahora 80 años de edad.

## Se aprueba

Se aprobó la sentencia condenatoria dictada por el señor Juez del Crimen de Limón, en causa seguida contra Julián Rivera Miranda por el delito de hurto en daño de Abdul Letiff.

## A Desamparados

Desamparados, 2 de setiembre de 1913.

A «NOTICIERO». Los partidarios del Lic. don Máximo Fernández en este cantón, se preparan para recibirlo dignamente.

El señor Fernández estará en ésta el siete del actual, es decir, el domingo. Se le obsequiará con un banquete.

Una cabalgata irá a recibirlo. También muchas señoritas de esta villa tomarán parte en los festejos. A su regreso el señor Fernández pasará por los pueblos de San Rafael, San Francisco de Dos Ríos, Zapote y Curridabat.

## Contuso

Jesús Batista Briceño venía de San Pedro del Mojó en el carro número 17 del tranvía, y al pasar por la estación del Atlántico se arrojó a la vía en dirección contraria, quedando en la vía exánime, al parecer contuso, y se hizo necesario trasladarlo al Hospital en la ambulancia.

# Nuestro concurso de sonetos

EL NOTICIERO abre un concurso de sonetos dedicados a la distinguida señorita María Isabel Alvarado, electa como Reina de la Belleza en el reciente certamen de este periódico.

Las composiciones deben ser enviadas al Ateneo de Costa Rica, bajo seudónimo, yendo las firmas de los autores en sobre aparte, a cuyo frente se leerá el título del soneto.

El concurso se cerrará el día 12 de setiembre y EL NOTICIERO ofrece una medalla como premio para el mejor. Habrá también un accésit.

El autor del soneto triunfante será condecorado por la Reina en la velada que se efectuará el próximo 15 de Setiembre, en el Teatro Nacional, con el objeto de conmemorar el aniversario de nuestra Independencia y de reunir los primeros fondos para el Monumento en honor de Don Juanito Mora.

En la calificación de las composiciones, el tribunal, nombrado por el Ateneo, no tomará en cuenta el metro en que hayan sido creadas.

## Nota de duelo

Con infinito pesar hemos sido informados por nuestro querido amigo D. Campo Elías Palacino de que en Bogotá han dejado de existir, con pocos días de intervalo, su señora madre y su único hermano, joven distinguido y obrero inteligente y hábil.

Para golpes de la naturaleza del que acaba de herir a nuestro estimado amigo

no se puede ofrecer otro consuelo que el que pueda encontrar el alma en la serena resignación y en el afecto de los amigos corazones.

Reciba él nuestro sentimiento de sincero pesar en la seguridad de que su dolor es también nuestro y de que para sus muertos amados desojan nuestras almas la siempreviva de un cariñoso recuerdo.

# Próximo debut



Evangelina Adams,

quien debutará próximamente en el Teatro Nacional

# La velada de antier noche

Verificóse antier noche la velada que un grupo de amigos del inolvidable Maestro Cuevas organizó con el objeto de allegar fondos para beneficiar a la familia del reputado Maestro, y que, a pesar de la aureola de gloria que rodea a ese nombre, pasa por una estrecha situación económica.

La iniciativa, pues, era loable y generosa. Dió comienzo la velada a las 8 y 30 p. m.

Después de la obertura, el poeta colombiano don Manuel Briceño, pronunció un bello discurso, bello por el motivo de que dió vida a la obra y por la poesía que animó su conjunto. Este fué, puede decirse, el único número literario del programa. El canto de la señora de Capella y el de la distinguida señorita Encarnación Mayoral, fueron notas culminantes en esa fiesta del arte en que el ideal se erguía triunfador, con más pureza que el de las azucenas en nuestros jardines nativos.

Ellas conocen muy bien el secreto de la melodía, y ellas son las dominadoras del ritmo.

Y ya que hablamos del canto, debemos referirnos al señor don Samuel Montandón, pues así lo merece,

que desempeñó con lucidez su cometido, conquistando merecidos aplausos.

En cuanto a música mereció el elogio de los entendidos el solo de violín por Montalegre a quien acompañó magistralmente el maestro Osma, organizador de la parte musical de esa velada.

El sexteto de Profesores magnífico.

Sólo sentimos que al dar la noticia de esa velada—cuyo objeto como atrás decíamos era bien loable y generoso, el público haya correspondido fríamente al llamamiento que desde la Prensa y en hoja suelta se le hizo.

Con pena tenemos que decir la verdad: la velada fue un acontecimiento artístico y más ideal al triunfo que se condensó en éxito, pero pecuniariamente no fue más allá de lo que se propusieron los organizadores de esa velada.

Es ya ley universal que el oro—lo que dentro de ciertos límites da comodidad y alivia la penosa carga de la vida,—debe estar oculto para los hombres, en cuyo cerebro hizo nido la inspiración.

Para ellos queda la farándula de la gloria.

## A la Directora

de la Escuela mixta de Mata-Redonda, señorita Rosa Soto

(En su onomástico.)

A los dulces acordes del arpa, Entonemos,—cual ave canora,— A la bella y gentil Directora, Entusiasta y sublime canción.

Es la fiesta sencilla del alma: Es la fiesta del niño inocente, Que en tu día onomástico siente Palpitando su fiel corazón.

Tú diriges por amplios senderos Las primeras jornadas del niño; Tú le infundes amor y cariño A su Dios, a su Patria y su hogar.

Eres ángel guardián de la infancia, Compañera y amiga amorosa; Eres bella y simpática rosa Que florece en jardín escolar.

Signe, sigue tu senda de flores, Recogiendo el laurel de la gloria: Que tan sólo conquista victoria El que lucha en la lid del honor.

Tu misión es sublime y augusta Y la cumples con noble entereza; En la altura no está la grandeza, Y en la vida ocultarse es mejor.

G. Ch. M.

San José, 30 de agosto de 1913.

## Nacimientos

Luis Isidro, legítimo de Luis Sánchez y Teresa Sáenz; Pedro Oscar, natural de Zoila Duarte; Manuel natural de Iraida Calderón.

## Himeneo

El señor Manuel A. Montoya H. condujo ante el altar a su encantadora prometida, Srta. Cristobalina Zúñiga, para realizar los eternos ensueños de su corazón. Para esas dos almas enamoradas, que se han congregado en el nido de sus amores, van nuestros parabienes anhelando derroche de felicidad y una eterna luna de miel!

C. E. P.

## De ocasión

Se alquilan magníficas piezas y se da esmerada alimentación a precios cómodos en una casa de familia, construida contra temblores y sita en el Parque Morazán. Se exige el pago por quince días y buenas referencias personales.

En las oficinas de EL NOTICIERO se darán informes.

15 días alt.

YA LLEGARON al «Invernadero» las últimas novedades en plantas de los principales jardines de aclimatación en Europa. Invitamos al público a hacernos una visita.

ANDERSON y C<sup>a</sup>.

## Tarjeta a Rafael Cardona

Quedo enterado de su propósito de hacer una selección de las bellas poesías con que Lisimaco nos regaló durante varios años. Desde luego aplaudo su idea, porque creo que «siempre era oportuno coronar con recuerdo indeleble al noble imaginero de ideas, que hizo aquí cuanto pudo y supo».

Según dice un periódico local, el Ateneo abunda en iguales intenciones a las tuyas y, al efecto, organizará una velada para el 2 de noviembre próximo, con cuyo producto se editará la proyectada selección.

De otra parte el ilustrado director de «Ariel», siempre celoso por la cultura nacional, ha emprendido ya la laudable tarea de recoger lo mejor de las producciones de nuestros artistas; y lo que ya ha hecho con la labor de Zeledón y de Alfaro Cooper, hará pronto con las de Aquiles, Pío Viquez y Lisimaco.

Por lo expuesto, creo que toda intervención de nuestra parte, estaría por demás.

Sin embargo, esperemos; porque si ni el Ateneo ni Ariel dieran cima al proyecto, sería el caso de tomar el trabajo por nuestra propia cuenta, cualesquiera que fuesen las dificultades con que tropezáramos.

Su amigo,

ARTURO AGUILAR

## VIAJERA

Ha partido para Italia, en viaje de salud, la decana de las obstétricas, doña Amelia de Padovani, muy apreciada de la sociedad josefina por sus valiosos e importantes servicios. Que tenga feliz viaje y que las brisas de su patria le devuelvan la salud, son nuestros deseos.

## De sobremesa

Se vive amada mía según y como. Yo por la mañana tengo hipocondría y por la noche baño un rigodón. Y qué? Pura ironía del hígado muchacha; en el amor y en otras cosas de mayor cuantía, todo es efecto de la digestión. Que no fume, que olvide la lectura que no maldiga en ratos de amargura y mil consejos más de este jaez... como si se pudiera vivir, a la manera de las calles tiradas a cordel.

LUIS C. LOPEZ.

## Sensible pérdida



Antier en la mañana dejó de existir la apreciable matrona doña Luz Cantón de Gutiérrez, esposa de don Ezequiel Gutiérrez Ross y una de las más distinguidas damas de nuestra sociedad.

Con verdadero dolor ha registrado EL NOTICIERO tan sensible fallecimiento.

Para su señor padre, nuestro buen amigo don Alejandro Cantón, así como para todos los familiares de la extinta, vayan nuestras manifestaciones de sentida condolencia.

## El Gobierno reclama

a la Municipalidad 777.60 francos

En la Secretaría Municipal se recibió nota de la Secretaría de Gobernación, que reclama la suma de 777.60 francos, a favor de los señores C. Wallanth, de Blanqueburgo, Alemania.

Parece que esa reclamación obedece a que los útiles que ocupaba antes el Cuerpo de Bomberos de la Policía, pasaron a manos del Cuerpo de Bomberos de la Municipalidad.

Esta Corporación, según dicen, resolvió pedir explicaciones a la Secretaría por medio del señor Gobernador, pues entendían que las ligaduras, hachas, baldes, etc., eran un obsequio del Gobierno a la Municipalidad.

# Noticias del Exterior

**BUFFALO, 31.**—Clausuró el Congreso escolar después de escuchar elocuente discurso de Stanley Hall. La Comisión internacional aprobó las resoluciones de interés americano iniciado por los delegados argentinos sostenidos por todos los delegados latino-americanos. La Asamblea General aprobó la resolución fundada por Vidal, incorporando la lengua española como idioma oficial en todos los futuros congresos. Este proyecto que fué aprobado por todos los delegados latino-americanos, se considera de gran significación moral y triunfo para la América española.

**NEW YORK, 31.**—No obstan-

del puerto ayudaron en la obra de apagar el incendio salvando el barco.

**NEW ORLEANS, 21.**—Smith Hnos, Snida, los importadores de café más grandes de esta plaza declararon en quiebra; el pasivo pasa de un millón.

**CONSTANTINOPLA, 31.**—La Turquía ha notificado a Bulgaria de que tan luego el estado de los ferrocarriles lo permitan ella despachará delegados para negociar las reclamaciones pendientes.

**MUNICH, 31.**—La policía prohibió los bailes «Tango Argentino» y «Turkey Trot Americano». Los tribunales más altos confirmaron el decreto policial.

fuera no dañara las compuertas de las esclusas.

**MADRID, 31.**—Se ha sentido muchísimo aquí la muerte acontecida en Biarritz de Andrés Mollado. Se le desarrolló juntamente apendicitis y peritonitis. Los médicos se preparaban para operarlo, pero desistieron por la gravedad del caso.

**VALENCIA, 31.**—Una horrosa granizada ha visitado este vecindario destruyendo las cosechas y sembrando el terror por todas partes. Varios pueblos y en particular Jativa y Cullera han sido completamente arruinados.

**VIGO, 31.**—La fiesta de las flores a beneficio de los asilos

## Luciano Rojas vende vinos buenos y baratos

Agosto —10 1 m.

te los daños causados por el incendio «El Imperator» salió para Europa esta mañana a la hora reglamentaria, llevó 600 pasajeros. Llegó la Comisión francesa de la Exposición de San Francisco. Permanecerán aquí dos días.

**GALVESTON, 31.**—Se amotinaron 8 tripulantes del vapor británico «Hubertow» y le pegaron fuego a la carga compuesta de 40 mil galones de aceite crudo, procedente de Tampico. Cortaron las amarras y sujetaron el vapor al dique. El Capitán Philis se quejó a las autoridades, lo que dió por resultado el arresto de los amotinados. Afortunadamente los bomberos

**PANAMA, 31.**—Las aguas del pacífico bañaron hoy los muros exteriores de las esclusas de Miraflores. A las 9 y 30 a. m. en punto esta mañana, la explosión de 20 toneladas de dinamita desbarató las barreras de tierras construídas a través del canal a una distancia de 3000 pies al Sur de Miraflores. La explosión abrió una brecha en el dique de 500 pies de largo, 85 pies de ancho y 61 pies de alto. Anteriormente a la explosión se llenó de agua de Río Grande el prisma entre el dique y la esclusa a fin de que ese volumen de agua sirviera de tope para impedir que la masa de agua del Océano que entraba con gran

ha excitado el interés general. Señoras de la aristocracia, vestidas de aldeanas, vendieron margaritas y retreos, realizando la suma de trece mil pesetas.

**SPERBROOKE, 31.**—El señor Samuel Jacobs, abogado canadiense, en representación del estado de Nueva York en el asunto de Harris Thaw, consiguió el Hábeas Corpus. Esto se considera un triunfo para el estado de Nueva York. Thaw se presentará ante el Tribunal el martes. Se asegura que lo pondrán en libertad. Luego las autoridades de inmigración se harán cargo del asunto y ordenarán su deportación al Estado de Vermont.

## Paynter Bros Art Gallery

Nada hay más placentero que ver, después de grandes, el retrato de cuando fuimos niños. Como nuestra casa tiene 40 años de existencia, y conservamos todas las negativas, el suyo está entre ellas.

Nuestra especialidad en retratos de niños consiste en que se enfocan automáticamente sin paño negro, lo que evita que los niños se asusten y presenten gestos huraños

### For travelers

Developing and printing of films and plates.

Neat work and quick delivery.

Post Cards and views of the country, volcanoes, plantations etc.

## DEPOSITO DE MADERAS DE OROTINA DE SUAREZ & CUETO

En nuestro DEPOSITO ofrecemos al público grandes existencias de maderas de Orotina de la mejor calidad y a precios sin competencia, elaboradas en el Aserradero que tenemos antes de la Pacific Lumber Co. Nuestro tabloncillo, tablilla y traslapo, nadie lo iguala en su elaboración.

Al lado Sur del Teatro Nacional ♦♦♦ Apartado 853.

Enero 6.

# John N. Bliss Representante de Casas Extranjeras

Me hago cargo de pedidos para cualquier clase de mercaderías ya sea para ser colocados directamente con los fabricantes o por medio de nuestros agentes, consiguiendo los mejores descuentos para mis clientes.

Ofrezco en muy buenas condiciones Camiones «Wichita», «Reo» «Avery» todos bien conocidos aquí. Vendo también en pagos cómodos cajas registradoras «National», billares y toda clase de maquinarias, etc.

Tengo la agencia exclusiva en Costa Rica de los automóviles Studabaker y Hudson.

Vendo gasolina a ₡ 9-50 la caja

Tengo en existencia aceite para cilindros, grasa y accesorios para automóvil

Vendo carbón inglés para fragua a ₡ 4-50 el quintal

## EL NOTICIERO

Editor y Administrador.  
Gerardo Matamoras

### Banco de Costa Rica

#### CAMBIOS

Londres . . . . .	vista . . . . .	113	%
"	cable . . . . .	115	%
New York . . . . .	vista . . . . .	118 1/2	%
"	cable . . . . .	120 1/2	%
San Francisco . . . . .	vista . . . . .	118 1/2	%
"	cable . . . . .	120 1/2	%
París . . . . .	vista . . . . .	111 1/2	%
"	cable . . . . .	113 1/2	%
España . . . . .	vista . . . . .	102	%
Italia . . . . .	"	111 1/2	%
Alemania . . . . .	"	108 1/2	%

San José, 2 de setiembre de 1913.

## Almanaque Setiembre

3

Miércoles

SANTA SERAPIA, VIRGEN Y MARTIR

(+ 120.)

La inocente virgen y esforzada mártir de Cristo, santa Serapia, llamada también Serafina y Serafina, nació en Antioquia de Siria, de padres cristianos, los cuales dejando su patria para escapar de la persecución de Adriano, se fueron a Italia y acabaron santamente sus días en Roma. Quedó pues huérfana de padre y madre, Serapia, a la edad de quince años no cumplidos, y sin tener otro amparo que el de su esposo Cristo Jesús, a quien había ofrecido la flor de su virginidad.

A pesar de que algunos nobles mancebos prendados de su hermosura la pidieron por esposa, prefiriendo ella la humildad de la cruz a los regalos y gloria del mundo, entró a servir en la casa de una dama romana, joven y viuda, por nombre Sabina, cuyo genio áspero y antojadizo le dió sobradas ocasiones de padecer por Cristo muchas injurias y malos tratamientos.

Maravillóse Sabina de la extraña paciencia de su sierva, y deseosa de saber la causa, entendió que la fe cristiana que Serapia profesaba era la que tanto aliento le infundía, para llevar con tan grande sosiego y gozo los insultos; y trocado con esta noticia su corazón, quiso abrazar la misma fe y se hizo bautizar.

Al poco tiempo, por consejo de Serapia, se retiraron ambas con algunas otras doncellas cristianas a una de las posesiones que tenía la señora de Umbria, donde vivieron más como religiosas en el retiro del claustro, que como seglares en el mundo.

Llegó a noticia del prefecto de la ciudad, llamado Berilo, lo que pasaba en la casa de Sabina, y que quien todo lo dirigía era Serapia, y envió allá ministros que la trajesen presa. No permitió Sabina que fuera sola, sino que ella misma la acompañó; y viendo el juez ante su tribunal tan noble dama, no creyendo fuese cristiana, por respeto de su nobleza, mandó que soltasen a Serapia, y permitió que las dos volvieran a su casa.

Pasados tres días, acordóse Berilo de Serapia, y con maligna y liviana intención mandó otra vez prenderla. A las pocas demandas y respuestas de Berilo con Serapia, dijo ésta que conservándose casta y pura era templo de Dios; y entendiéndolo por estas palabras el impío juez que era cristiano, la entregó a dos mozos lascivi-

vos que la deshonrasen, pero la santa al verse sola con ellos, suplicó a Jesucristo que la guardase, y al punto cayeron muertos los mozos como si fuesen heridos de un rayo del cielo, y ella perseveró toda la noche en oración.

A la mañana espantóse el presidente al saber lo que había pasado: mas atribuyéndolo a artes de magia diabólica, mandó que abrasasen los costados de la santa con hachas encendidas, las cuales en tocándola se apagaron, cayendo muertos los verdugos; hizola después azotar como a cristiana y hechicera y sintióse luego un gran terremoto.

Finalmente el prefecto, corrido, ordenó cortarle la cabeza, en cuyo martirio entregó la santa virgen y mártir gloriosa su purísima alma al Creador.

Dió a su sagrado cuerpo honrosa sepultura Sabina, en cuyo piadoso oficio, sorprendida de los ministros, mereció también sellar la fe con su sangre después de padecer cruelísimos tormentos.

### Clínica Dental

del Doctor Rubén Castro



Extracciones sin dolor  
Frente al Parque Central  
TELEFONO N. 58

**PAILAS** No olviden que en la casa de A. Asch Bros todavía quedan pailas que se venden ₡ 0,20 la libra y que llegaron las sillas americanas. I.S.

## Avisos del día

**COBRADORES.** Jóvenes competentes y que ofrezcan garantías se necesitan en «La Económica» de Salomón Gutt, Pasaje Nuevo, 75 v. al Oeste de la Plaza de la Artillería. 1 m. agosto 23.

**A GUA DIVINA.** El mejor blanco conocido para la toilette. Quitata las manchas del cutis, poniéndolo aterciopelado; los barros, pecas y toda clase de impurezas. Ninguna otra agua de tocador compite con ésta.

Única inventora: Doña María M. de Unda.

Depósito exclusivo en Costa Rica: casa de Doña Clemencia A. de Delcore, atrás del «Teatro Moderno».

Precio: ₡3.00 el frasco.

h. s. o. g.

**R HUM QUINA** del Dr. Germain. El mejor remedio para quitar la caspa y evitar la caída del cabello.

De venta: en la acreditada «Barbería Española».

Precio: ₡ 1-00 el frasco. —30/7/13.—G.

**SE ALQUILA** un pequeño local para bodega, en un lugar céntrico de esta ciudad, informes en «EL NOTICIERO».

## Pura en automóvil

A la Comisaría 2ª se presentó la señora Juana Seas Córdoba a quejarse de que en el automóvil número 12 llegaron a su casa y llamaron a su hija, la menor Pura Angela, y que ésta salió y se la llevaron, sin que hasta el momento la señorita Pura haya aparecido.

## ¡¡Aprovechen la ocasión los aficionados a la cacería!!

Habiendo hecho el propósito de no introducir más armas, municiones y accesorios en general, ponemos en conocimiento de los cazadores que realizaremos a menos del costo las escopetas, cartuchos, tacos, tubos etc., que tenemos en existencia en la **Peluquería Española.**

Tomás & Casafont

## OXÍGENO

QUIMICAMENTE PURO

y al precio más reducido, vendo en la Botica del Doctor Uribe y en mi casa de habitación, 50 varas al Oeste de la Botica Francesa.—Teléfono N. 54.

Servicio a toda hora del día y de la noche.

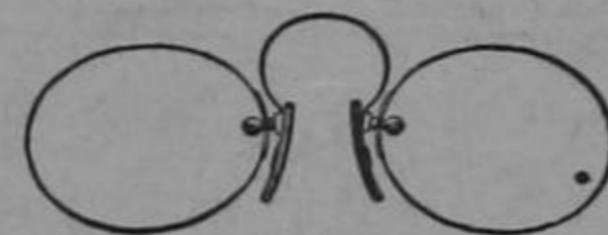
JULIO A. GURDIAN,  
Licenciado Farmacéutico

Junio 9, 1 m.

## TRASLADADO!

El Dr. M. H. Salas

ha trasladado su Gabinete Optico el único en el país, entre la Sastrería Scaglietti y Felipe J. Alvarado & Co.



Exámenes de la vista.—Lentes de todas clases.—Reservado especial para la colocación de ojos artificiales. TELEFONO Y APARTADO 929.



# Tornería La Artística

— DE —  
**CARLOS GOMIS**

AVENIDA CENTRAL  
JUNTO AL BALCON DE EUROPA  
APARTADO 269

Habiendo introducido grandes reformas en este taller, ofrece los trabajos con más prontitud en todo el ramo de tornería.

## Carpintería y Ebanistería de ODILÓN GUTIÉRREZ VALVERDE

Calle del Pacífico • Contiguo al Aserradero de Chinchilla

Contando con maquinarias modernas, recién instaladas, ofrece este taller trabajos a precios reducidos. Fabricación de PUERTAS, VENTANAS y toda clase de MUEBLES. Se reciben órdenes para trabajos de armazón. Agosto 10

PRONTITUD • ARTE • BARATURA

## Unica ocasión

de comprar bombillas eléctricas marca «Philips» ya muy acreditadas en esta capital, de 25 y 50 bujías, 105 volts, a ₡ 1-10 cada una con rebajas especiales para compradores de más de 50 piezas. Oficina de Henri Frick y Cía. frente a los Archivos. Agosto 23.

## VENTA DE MATERIALES

Se ofrecen en venta:

Puertas, Ventanas y MADERA viejas

ENTENDERSE con

**Don José Chávez**

en el Banco Anglo-Costarricense

San José, 7 de agosto de 1913. 15 v. alt.

## Dr. Constantino Herdocia

DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE PARIS

**Médico y Cirujano**

Antiguo Interno del Hospital de Quinze Ving. - Antiguo Jefe de Clínica del Prof. Galezowski

D. T. M. Liverpool School of Tropical Medicine.

Especialista en enfermedades de los ojos, oídos, narices y garganta

Horas de Consulta: de 7 a 10 a. m. y de 2 a 5 p. m.

Operaciones gratis a los pobres de solemnidad.

OFICINA: Casa que ocupó el Dr. Rodolfo Espinosa R.

TELÉFONO: 441

Permanecerá en esta capital unos pocos meses. Set. 1º-1 m.

## SUIZA FRANCESA

Una de las mejores Pensiones para señoritas en Yverdon, sobre el magnífico Lago de Neuchâtel, recibe señoritas de 14 años de edad en adelante. Enseñanza de los idiomas francés, inglés y alemán, música, vida de familia y todas las comodidades garantizadas. Precio \$ 125 oro por trimestre, \$ 230 por dos personas. Fotografías referencias y más detalles en el Consulado Suizo, oficina de Henri Frick y Cía frente a los Archivos. Agosto 24 alt.

## La Nacional

Gran Fábrica de Tabacos y Cigarrillos

Fundada en 1900 y premiada en la Exposición Universal de San Luis en 1904

¿Ha fumado usted los cigarrillos de esta Fábrica? Pruébelos y después se convencerá de que merece la pena economizar 15 céntimos en cada paquete. Producción diaria: sesenta mil cigarrillos. No permita lo engaños con los tabacos NACIONALES, pues los falsifican. Los tabacos de esta Fábrica tienen su aroma especial, por ser cultivada la hoja en vegas propias y beneficiado científicamente. Si usted fuma solamente de LA NACIONAL se convencerá de la diferencia que existe entre sus productos y el de otras procedencias. Los comerciantes de cualquier parte de la República pueden hacer sus pedidos a sus almacenistas de esta ciudad.

ELOY GONZALEZ FRIAS

# DE LIMON

## Al margen de la semana

Nos morimos de calor y de sed!!! Lamentable es de verdad la falta de agua! En la semana que pasó, los pobres limonenses tan pasivos, tan sufridos, tan mansos, languidecimos bajo el dombo de fuego de este cielo tropical, que caldea inmisericorde la arena de las calles. El cielo compasivo nos envió unos cuantos chorros de agua, es cierto, pero no los bastantes para contrarrestar las deficiencias de la bomba.

No es mi ánimo dirigir reproches a la Municipalidad; si permitaseme decir que las averías de la bomba se deben única y exclusivamente al descuido con que la tienen; por aquí nadie se acuerda de Santa Bárbara hasta que truena... qué se hace!

A las gentes ricas les tiene muy sin cuidado que haya o que no haya agua; ellas tienen tanques en sus casas; en cambio las proletarias, esas, si sienten y sufren con rigor. Las que trabajan bajo el sol, diez horas diarias y al llegar a su hogar no tienen con qué bañarse son los que sienten más a fondo y a quienes toca—como siempre—sufrir toda consecuencia. No hay agua?, muy bien! El impuesto municipal no se ha de suspender, y las olímpicas espaldas de los que mandan se vuelven como única respuesta a aquellos que van en demanda de su derecho.

Son pocas las veces durante muchísimo tiempo que he oído tocar la Banda Militar de este puerto tan bien como el último martes; ignoro los motivos, pero de todos modos reciban un aplauso muy caluroso.

Insisto en la injusticia que se comete tocando después de la retreta frente al Teatro Colón y no haciéndolo en el Arrasty; yo creo que esto se debe a rencillas viejas sin motivo alguno, y por esa razón me entrevisté con el empresario de dicho teatro y me dijo que para los estimables señores que forman la Banda las puertas de su teatro están siempre abiertas y que si no van allí es sencillamente porque no quieren. El Director de ese cuerpo debe tomar cartas en el asunto para que se imparta justicia. Veremos.....

Y vamos a ver qué pasó en la última semana teatral:

El Colón, como de costumbre, dándonos muchas novedades cinematográficas.

«El collar de esmeraldas», un drama muy interesante, que logra tener la atención de los espectadores pen-

diente de su desarrollo por mucho tiempo, desempeñada con mucha propiedad.

«La mujer del Pueblo» es de verdad algo notable, la actriz italiana Pina Fabbri hace una verdadera creación de su papel.

La casa «Italia Film» tiene entre su repertorio cintas notables por los virajes que son preciosidades verdaderas; en «La Mujer del Pueblo» hay pasajes encantadores.

«Los Misterios del Alma» es algo notable.

No puede decirse algo mejor en materia cinematográfica, en esa película se admira todo: artistas insuperables, efectos de luz encantadores, aparato hasta donde no más, pues está presentada con una «mise en escena» de verdad asombrosa.

Mañana martes debutará en este teatro el esperado dueto cómico Reynes y Ameli; de seguro que gustarán al público porteño, pues vienen precedidos de una fama muy grande.

El Arrasty también es digno de aplauso.

Por insistencia de un numeroso público se repitió el notable drama policíaco «Demonios»; como dije el día que a esta película me refería, es una cinta de verdad interesante.

Se estrenaron dos dramas muy bonitos: «Marogía» y «El Calvario de una madre».

El primero por su colorido de la casa Pathé es notable, aparte que su argumento no deja tampoco nada que desear.

El segundo si es algo muy bueno, un argumento precioso, delicado, un amor maternal intenso, un sufrimiento horrible por sospechas inmotivadas, escenas tiernísimas se desarrollan en esa película; una artista notable desempeña magistralmente su papel: Mme. Bovy, es tan discreta, tan dulce en el trascurso de su trabajo que toda su obra arranca aplausos espontáneos merecidísimos.

Para el jueves anuncian el drama «El pequeño Jaime» que según me cuentan es obra monumental.

No me explico cómo los señores municipales soportan estar viendo sin avergonzarse ese chiribitil que hacen servir para kiosco en nuestro hermoso Parque Vargas; en mi próxima quiero tratar esto extensamente.

FRAY TRANQUERAS

Limón, lunes, setiembre 1º. de 1913.

## BANCO ANGLO-COSTARRICENSE

Se venden las propiedades siguientes:

Casa y solar situados en esta ciudad, en la calle séptima, 225 varas al Sur del kiosco del Parque de Morazán. Superficie: 120 metros, 29 decímetros cuadrados.

Un lote situado en San Francisco de MataRedonda, al frente del costado Norte de la Iglesia. Superficie: Siete áreas, veinticuatro centiáreas.

Casa y solar situados en el mismo distrito de la anterior, calle de la Iglesia, 25 varas al S. de la línea del Tranvía. Superficie: de la casa, 8 metros de frente por 21 metros de fondo; del solar, 3 áreas, 14 centiáreas.

San José, 7 de agosto de 1913

15 v. alt.

ERNESTO MARTIN

JULIO ESQUIVEL

GUILLERMO VARGAS

ABOGADOS Y NOTARIOS

Han trasladado su oficina a la Calle 5a. Sur, detrás del Teatro Nacional

## Elders y Fyffes, Limited

Línea directa de Vapores entre Puerto Limón (Costa Rica) y Bristol (Inglaterra)

Los vapores de esta Línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

Pasaje de primera a Bristol. . . . . Lj. 20  
35

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja de 10 0/0. Todo itinerario está sujeto a cambio sin previo aviso. Los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José o Limón, o a los Sub-Agentes SASSO & PIRE en San José.

W. E. Mullins,

Administrador General.

# LA EUROPA

Restaurant de primer orden

Se ha inaugurado un nuevo, cómodo, elegante y espacioso salón, propio para banquetes.

comida a la carta  
Servicio a domicilio

## Aviso al público

Todos los trabajos de fotograbado que se ejecuten en el taller de J. Canossa, llevarán el nombre de hoy en adelante, a fin de evitar confusiones con los hechos en otros talleres.

La Zincografica

Agosto 9—h.80

## Luis Gomis

tiene establecida su gran fábrica y almacén de muebles «LA ARTISTICA» en los bajos del Balcón de Europa.



«LA ARTISTICA» es sin disputa la mejor del país, movida por fuerza eléctrica.

Gran existencia de muebles y mobiliarios completos para montar una casa.

EBANISTERIA, TORNERIA - PUERTAS Y VENTANAS -

LUIS GOMIS ha sabido demostrar que la fabricación de muebles es un arte artístico y delicado.

Apartado No. 269

Teléfono No. 318

Agosto 19

## JARDINERIA BRADE

Chileperro

Grandes novedades en adornos

para el día de Finados

No hay necesidad de venir hasta la Jardinería para hacer encargos: DON GERARDO MATAMOROS los recibe en las oficinas de EL NOTICIERO desde las 8 de la mañana hasta las 12 de la noche.

## Brotos del Japon

Loción vegetal antiséptica de virtudes curativas: detiene inmediatamente la caída del cabello, y acelera el crecimiento del que ha desaparecido.

De venta: J. MAYORAL & Cia. — San José.

## ESTREÑIMIENTO

EL MEJOR REMEDIO EL MÁS CÓMODO EL MENOS CARO

1/2 CAJA : 50 granos. UNA CAJA : 105 granos. Cada Caja contiene una NOTICIA

De VENTA en todas Farmacias. Rehúsar las numerosas imitaciones. Exigirlos VERDADEROS

GRANOS de SALUD del D<sup>o</sup> FRANCK

Envío gratuito de muestras a quien las pida a T. LEROY, 96, Rue d'Amsterdam, PARIS.

## Almacén de Granos

Tomás Fernández & Hno.

Al público y comerciantes

Tenemos siempre en existencia los artículos siguientes:

FRIJOLES, MAÍZ, ARROZ, AZÚCAR, CAFÉ de varios precios, ALMIDÓN y AFRECHO de todas clases.

De San Ramón

Funerales del poeta Lisímaco Chavarría

Al confirmarse la dolorosa noticia de la muerte de Lisímaco, se aglomeraron en su morada los amigos y admiradores que deseaban pasar la última noche en compañía del malogrado vate. Al saber los miembros de la Corporación Municipal lo ocurrido se reunieron y acordaron: nombrar una comisión compuesta de los señores don Guillermo Acosta, don Federico Salas, don Macario Valverde y don José J. Salas, para que dispusieran lo necesario, sin omitir ningún gasto, con el fin de que el homenaje que se le tributara al poeta en el entierro y honras fúnebres resultara lo mejor posible, para que enviaran en nombre de la Corporación una corona, y encargando a los mismos señores, para levantar una suscripción nacional, la que encabeza el Municipio con cien colonos, con el objeto de construir sobre la tumba del cantor inolvidable, un modesto monumento que simbolice la última composición de Lisímaco, titulada «Anhelos hondos». El Club de Amigos, por medio de su Directiva, acordó en sesión extraordinaria: enviar una corona, nombrar un delegado para que en nombre de dicho centro llevara la palabra, y que durante tres días se guardara duelo, así como también nombrar una comisión compuesta de cuatro de sus miembros para significar a la familia del extinto el sentimiento por su muerte. La Comisión del Municipio, la Directiva del Club de Amigos y la Directiva del Partido «Unión Nacional» hicieron circular invitaciones para el sepelio, anunciando que éste debía verificarse a las 12 del día siguiente: El salón de recepciones del Palacio Municipal fué convertido en capilla ardiente, en la que estuvo el cadáver de Chavarría, tres horas, antes de la inhumación, acompañado por los vecinos más importantes de este lugar. Al entierro asistió numerosísima concurrencia; en el cementerio pronunciaron bellos y sentidos discursos los señores Licdo. don Ernesto Martín, Lic. don José J. Soto, don Elías Salazar, don José J. Salas y don Jesús Córdoba: el primero, en nombre del Ateneo de Costa Rica, por comisión de la Municipalidad y del Club de Amigos, el joven Salas, y en representación del Centro Obrero de aquí, el último. También habló don Manuel A. Quirós. Innumerables y artísticas coronas, como homenaje de cariño al delicado bardo, le fueron enviadas por importantes personas y corporaciones. En el acto del sepelio, la orquesta dejó oír las melancólicas notas de una marcha fúnebre. Momentos más tarde salíamos todos del Cementerio con el alma contristada, después de haber dejado en su tumba al ilustre extinto, tumba que él, con estoicismo inconcebible había visitado en los días de su enfermedad. Costa Rica entera está de duelo; con la muerte de Lisímaco pierde a uno de sus más valiosos hijos, «flor preciada, cuyo aroma, traspasando nuestras fronteras, ha sido aspirado con deleite por los hombres de todas las naciones donde se habla el dulce idioma de Castilla.

verificarse a las 12 del día siguiente: El salón de recepciones del Palacio Municipal fué convertido en capilla ardiente, en la que estuvo el cadáver de Chavarría, tres horas, antes de la inhumación, acompañado por los vecinos más importantes de este lugar. Al entierro asistió numerosísima concurrencia; en el cementerio pronunciaron bellos y sentidos discursos los señores Licdo. don Ernesto Martín, Lic. don José J. Soto, don Elías Salazar, don José J. Salas y don Jesús Córdoba: el primero, en nombre del Ateneo de Costa Rica, por comisión de la Municipalidad y del Club de Amigos, el joven Salas, y en representación del Centro Obrero de aquí, el último. También habló don Manuel A. Quirós. Innumerables y artísticas coronas, como homenaje de cariño al delicado bardo, le fueron enviadas por importantes personas y corporaciones. En el acto del sepelio, la orquesta dejó oír las melancólicas notas de una marcha fúnebre. Momentos más tarde salíamos todos del Cementerio con el alma contristada, después de haber dejado en su tumba al ilustre extinto, tumba que él, con estoicismo inconcebible había visitado en los días de su enfermedad. Costa Rica entera está de duelo; con la muerte de Lisímaco pierde a uno de sus más valiosos hijos, «flor preciada, cuyo aroma, traspasando nuestras fronteras, ha sido aspirado con deleite por los hombres de todas las naciones donde se habla el dulce idioma de Castilla.

CORRESPONSAL

Vistas para hoy

SALA 1ª. Josefa Sáenz Ramos contra Juan Bautista Romero E. a la 1 p. m. Charles W. Lorengel contra Juan Bautista Flores C., a las 2 p. m. SALA 2ª. Amadeo Oreamuno y Félix Román a la 1 p. m. CASACION Rafael Quesada Jiménez, a la 1 p. m.

Traslado

La doctora Jadwisia de Picado Médica y Cirujana y el Doctor Teodoro Picado Médico y Cirujano han trasladado su oficina frente al Mercado, altos de «LA COMPETENCIA.» HORAS DE CONSULTA De 8 a 11 a. m. De 1 a 4 p. m. Agosto 13.—1 m.

Noticulas

Al carretonero José Araya se le embrocó la bestia y se le quebraron las ruedas al vehículo, resultando Araya muy golpeado. —Sufrió un síncope en la calle el señor José Angel Gutiérrez, quien fué conducido a su casa de habitación por el policial Manuel Alfaro. —Los vecinos de Eva Carvajal, se quejan de los muchos escándalos que hacen en su casa y que además habita a una distancia menos de 200 metros del Colegio de Señoritas. —Falleció María Chavarría Salazar. —Se dió una serenata en casa de Rosa Rivera. —Se efectuó un baile en casa de doña Julia v. de Rodríguez.

Se venden

las propiedades siguientes: En Sabanilla del Mojón, un beneficio y varias fincas de café y potreros en muy buen estado y que distan de esta ciudad como 40 minutos a pie. —En esta ciudad una casa de habitación, grande, cómoda, de excelentes condiciones higiénicas y de construcción inmejorable, situada en la 6a. avenida, a 150 varas del Parque Central. —También se vende un motor de vapor de 8 H. P., un escritorio americano con su correspondiente silla, un coche americano con llantas de hule, con cuatro asientos y una volante con cuatro ruedas. Para informes dirigirse a Mario Durán. San José, Junio 27 de 1913.

Cave canum

Miguel Angel Arguedas Mendez, se queja de que un perro que iba corriendo detrás del Tranvía lo atropelló derribándole y rompiéndole la cabeza en el filo de un caño. Según dictamen médico, sanará en seis días.

Multas

A 312 colones asciende el total de multas de policía que la Agencia 2ª. a cargo del caballero don Alberto Carvajal depositó ayer en la Tesorería de la Junta de Caridad.

Despedida

La señora Amelia de Padovani ha tenido el sentimiento de separarse temporalmente—por motivos de salud—de esta culta y bondadosa sociedad costarricense y de sus amables favorecedores en la delicada profesión de la obstetricia. A todos les envía, por este medio, su atenta despedida, por no haberle sido posible hacerlo personalmente y espera sus órdenes en Mantua, Italia. Agosto de 1913. 3 v.

Prórroga

La sociedad Basigó y Alvarado, de este comercio, ha prorrogado su contrato social hasta el 31 de marzo de 1917, en los mismos términos y condiciones establecidos en la escritura de constitución.

A tiros

El panadero Miguel Rodríguez U., mató ayer de un tiro de revólver en la calle de la Sabana, un perrillo faldero, muy valioso, que con sus agudos dientes intentaba quitarle el paso al panadero. Así se lee en un parte policiaco.

Table with 2 columns: City and Exchange Rate. Includes London, New York, San Francisco, New Orleans, Paris, Hamburgo, Barcelona, Jamaica. Banco Comercial de Costa Rica. TIPOS DE CAMBIO. A la vista.

Antivivora por Emilio Quirós. Remedio infalible para la curación de las mordeduras de toda clase de culebras y animales venenosos. De venta en San José en la «BOTICA FANCESA» Y «BOTICA NACIONAL»

TEATRO MODERNO

HOY MIERCOLES HOY Precios económicos

En obsequio a la insistencia del mucho público, por última vez se exhibirá el colosal Drama en cuatro partes, cuyo éxito obtenido es memorable

Los Misterios del Alma

Nadie debe olvidar que una buena producción Cinematográfica es hoy el medio más expansivo para pasar ratos agradables.

Espléndido Programa Musical del insuperable QUINTETO ROIG

Muy pronto debutará el genial Transformista

Frégoli Vargas

Presentará trabajos completamente nuevos aquí

Próximos estrenos sensacionales:

Padre. El Drama colosal cuya interpretación está a cargo del más grande Trágico moderno Comendador E. ZACCONI.

Nuestra Señora de Paris. Fiel reproducción de la obra del inmortal Víctor Hugo.

BANCO DE COSTA RICA

Se venden las propiedades siguientes: Terreno en montaña, situado en las márgenes del río Arenal, en jurisdicción de San Carlos. Medida: 4.400 hec. tiene un derecho a la novena parte. Terreno en montaña, situado en jurisdicción de San Carlos. Medida: 455 hec. Terreno en montaña, situado en San Carlos. Medida: 452 hectáreas. Agosto 31-1 m.

BALSAMO ORIENTAL ¡Callicida infalible! Curativo radical de los callos, durezas de los pies, berrugas, etc. De venta: J. Mayoral & Cía. San José Agosto 10.

IDEAL ROOM

Ha introducido importantes mejoras en su local. SALÓN DE LUJO. El lugar favorito de la sociedad capitolina

Teatro Nacional

Audición del aplaudido violinista Dalmau

Han empezado a circular los programas para el primer concierto que dará mañana el célebre Dalmau llegado hoy a esta capital y se han colocado ya muchas localidades, lo que demuestra que nuestra sociedad se ha dado cuenta perfecta de la importancia de este acontecimiento artístico y quiere también con su presencia darle al acto el aspecto de un gran acontecimiento social. Así lo esperamos por el buen nombre de nuestro país donde tanto se aprecia la buena música y donde la cultura artística ha alcanzado tan alto desarrollo. He aquí el escogido programa con que debutará el jueves el inteligente artista sudamericano:

Programa PRIMERA PARTE 1—Le Streghe (danza de las Brujas) PAGANINI 2—Nocturno. Op. 9 N.º 2 CHOPIN 3—Souvenir de Haydn LEONARD 4—Aires criollos. CATELANI SEGUNDA PARTE 1—Aires rusos. WIENIAUSKI 2—(a) Plegaria de la Noche. SCHUMANN (b) Ronde des Lutins. BIAZZINI 3—El canto del ruiseñor SARASATE Pianista acompañante: MANUEL FONT.

CONFITURAS ITALIANAS.—MORTADELLA DE BOLOGNA.—SALCHICHON DE VICH.—TOCINETA DE HUNTER. —JAMON DE YORK.—MERMELADAS DE TREVIANO.—FIDEOS EXTRANJEROS. —ACEITUNAS REINAS, POR LIBRAS.

Al Siglo Nuevo Departamento de víveres al menudeo

Vinos blancos y tintos Puros y cigarrillos habanos LICORES DE LAS MEJORES MARCAS Variedad en galletas PERNOT y «Peek Frean & Co.»

### Abuso de confianza

Buen susto se llevó ayer doña María Sánchez, al encontrar su cuarto destrancado. Pensó que los cacos le habrían dejado sin un cinco.

Lo que encontró doña María al entrar a su casa fué a un sujeto, de nombre Galindo, a quien vela por la primera vez de su vida, tendido cuan largo era, sobre la cama de ella. Salíó de estampía el intruso, pero llevándose una frazada que estima en 13 colones.

### Se venden

Unas casas en Heredia y varias fincas en jurisdicción del mismo Heredia y Barba.—Para condiciones, entenderse con don Blas Prieto o con don Carlos G. Granados, frente al Museo de esta ciudad. San José, 14 de agosto de 1913. 1 m.—alt.

### Convocatoria

Han sido convocados los accionistas de la Costa Rica Banana Products Company, a una Asamblea general que tendrá lugar el 9 de setiembre en la oficina de don Federico Tinoco, con el objeto de resolver una proposición que presenta don Henri Peyrouet.

### Pasaportes

Angelina Escalante v. de Mora, para Colombia; Oscar Atmella, para New York; América Roldán, para España; Juan Bautista Ramirez, para Panamá.

### RELOJERIA SUIZA de Alcides Chapatte

Calle del Carmen Bajos del Hotel Internacional

Acaba de llegar un buen surtido de joyas, alhajas, relojes, principalmente en clases finas, para señoras, y de los de poco valor, etc. etc., escogidos en las mejores fábricas por el mismo dueño en su reciente viaje.

El surtido es de lo más variado, desde los artículos más finos hasta los de poco valor, tales como objetos de plata para salón y mesa, barómetros, brújulas, anteojos, relojes de control para guarda, etc. todo de buena calidad y a precios módicos. — San José, diciembre 18.—alt.

### ESTUDIO FOTOGRAFICO

— de — C. A. ROCKE

Situado en la esquina entre la Avenida 5a. y Calle 5a. Apartado de Correo Núm. 305.

Retratos ♦ Grupos Vistas ♦ Tarjetas

Espléndido surtido de Postales

Puerto Limón.—C. R.

Ag. 14.

### Brillante negocio

Vendo barato un precioso lote de 940 varas cuadradas con frentes a la avenida 12 y a la calle 7ª, pudiendo dividirse en tres lotes independientes. Otro lote de 10 por 50.

Construyo casas por abonos dando el lote y todo. Vendo varias casas de madera, cómodas y por abonos mensuales.

Compro y vendo estampillas de Costa Rica o extranjeras en colección.

Javier Carranza C.

Apartado 867. Casa de habitación frente al Matadero. Agosto 14.—1 m. alt.

### LA ZINCOGRAFICA

NUEVO TALLER DE REPRODUCCIONES FOTOGRAFICAS Y FOTOMECAICAS

Clichés artísticos sobre zinc, cobre y bronce para ilustraciones de arte, revistas ilustradas, periódicos y avisos gráficos

Catálogos, trazados geográficos, autógrafos, facsímiles y todo lo que se relacione con el arte del fotograbado. Reproducciones, reducciones y ampliaciones a media tinta, blanco y negro. Combinaciones a colores, etc., etc.

#### ULTIMOS PROCEDIMIENTOS

El mejor sistema para trabajar, el más práctico y rápido. Ejecuciones hechas con la mayor exactitud, arte, baratura, puntualidad y garantía. Taller situado a 350 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

J. Canossa

Alt.

### El mejor tinte para el cabello y bigote

#### LA PELUQUERIA ESPAÑOLA

famosa por sus sistemas asépticos y por la habilidad de sus operarios, pone en conocimiento de todos, que ya tiene de venta la maravillosa

“Agua Geny”

loción progresiva que devuelve los cabellos blancos a su primitivo color.

“Agua Bernet”

sin rival para teñir el bigote, produce un color fijo y es de fácil aplicación. Venta del famoso “Depilatorio Jask”, destruye el bello y deja el cutis suave y fino. Agosto 21.—1 m.

### Dr. Gonzalo C. Fernández

Médico y Cirujano o Veterinario

Cuenta con un surtido completo de medicinas veterinarias. Se hace cargo de curaciones de todas las enfermedades de los animales domésticos. Hospital veterinario, 50 varas al N. de la Viña, caballeriza de don Alberto Chavarria E.

Teléfono 388 Apartado de correo 758

Consultas por correo Agosto 19.

### JOSE ASTUA AGUILAR

#### ABOGADO

Ofrece al público sus servicios en esta y las demás jurisdicciones de la República, así para lo civil como para lo criminal. BUFETE en la CALLE 5ª SUR, frente al costado oriental de la FARMACIA DE DON MARIANO JIMÉNEZ, contiguo a la casa de habitación del DR. DON BENJAMÍN HERNÁNDEZ. Agosto 28. 1 m

### Crema Dentífrica

Fórmula Científica del Dr. N. S. Jenkins

El perfecto aseo de la boca y recomendada por todos los Dentistas

La más agradable y refrescante para la boca y Nonplus Ultra para la limpieza y conservación de la dentadura

# KOLYNOS

Esteriliza la boca y destruye los microbios del Tifus, Difteria, Tuberculosis, Influenza, etc., etc.

SE VENDE en todas las Boticas y en las tiendas de Robert Hnos. Manuel Madrigal y José Sarkis. Por mayor, en los Almacenes

Para que el público conozca los méritos de la pasta Dentífrica “KOLYNOS”, regalamos hoy 50,000 tubos de muestra. Si no ha conseguido Ud. una, envíenos el cupón adjunto y le remitiremos un tubo enseguida.

#### CUPÓN

J. E. Clark Company. — San José, C. R.

Se desea encontrar adjunto un sello de dos céntimos para que me remita un tubo de Dentífrica “KOLYNOS”.

Nombre \_\_\_\_\_ Ciudad \_\_\_\_\_ Calle \_\_\_\_\_

Comerciantes pidan muestras, anuncios y precios a

J. E. CLARK COMPANY,

Agentes Generales — San José, C. R.

Agosto 17.—Alt.

### TEATRO VARIEDADES

Miércoles 3 de setiembre de 1913

Gran función para esta noche

A PRECIOS ECONOMICOS

El magnifico y ovacionado trío

LAS MASCOTAS

Y GLORIA DE MADRID

linda coupletista española. Seleccionados números del gran repertorio que poseen estas notables artistas.

Por última vez, exhibición del hermoso drama de actualidad.

DEMONIOS

Jueves, 4 de Septiembre

Programa extraordinario.

### Con la pierna rota

Don José Arrieta Arriola pasó ayer a la 1.ª Sección de Policía a pedir la orden de fusilamiento para dos canes que son propiedad de un señor Acuña y los cuales canes cometen desaguiados por la calle. En prueba de ese acerto presentó Arrieta su hijo Fausto de 2 años de edad, quien fue víctima de los gozques, pues lo hicieron rodar al caño y le quebraron la pierna derecha.

### LA MAGNOLIA

Cantina de primer orden

Especialidades:

GIN FIZZ — Manchego

ELECTRA — Maillard

IDEAL — Dry Martiny

EXCELSIOR — Capricho

Exquisita pastelería

### Marítimas

Limón, 1.—Ayer a las 8 a. m. ancló, procedente de Barranquilla con 1 día y 22 horas de travesía y consignado a Maduro y Sons, el vapor italiano «Siena» de 2820 toneladas. Capitán Raffo y 134 tripulantes. Pasajeros: Cippoa Lardigli, Juan M.ª Tufila y Teofil Abdelnour, María Taroz, Alberto Martínez, José Serra y Sra. Jaime, Alberto y José Serra, David Pinto, Manuel Díaz. 16 de cubierta y 115 en tránsito. Correspondencia: 9 sacos, 25 canastas, 140 paquetes postales y 2 pliegos. Carga 314 bultos.

—Ayer a las 5 p. m. ancló, procedente de Puerto Perlas con un día de travesía y consignado a John M. Keith el vapor alemán «Prinz August Wilhelm» de 2975 toneladas. Capitán Kransse y 159 tripulantes. Pasajeros: Fred Cubank, Livo, Juana, y María Bustos, León Samayo y Gregorio Sarguier. 1 de cubierta y 21 de tránsito. Sin carga ni correspondencia.

### Negocio

Por no poder atenderlo debidamente, vendo mi HOTEL ESPAÑOL en Cartago, sito frente al Teatro Moderno, lo vendo en buenas condiciones. Agosto 7.—1 m. Jacinto Mora.

### Defunciones

Oscar Molina, 2 años; Distrito 2º. Salvador Zúñiga, 35 años; Distrito 3º. Luis Cánton de Gutiérrez, 35 años; Distrito 1º. Berta Bonilla, cinco meses; Distrito 4º. Santos Narvaez, 63 años; Puntarenas.

### SOMBRERERIA

“LA REFORMA”

de Tomás Valverde C.

Surtido completo de sombreros en todo estilo conforme a la ULTIMA MODA

Importación directa de toda clase de materiales.—Precios muy reducidos. Acaba de recibir un variado surtido de sombreros de paja para caballeros y niños, lo mismo que paraguas de seda, todo a precios reducidos. 1ª Avenida Oeste, entre La Artillería y el Mercado.

### LOS ROBOS DE AYER

### Desvalijamientos en la calle

### El golpe a la compañía tranviaria

Ayer, los cacos de la capital inauguraron por lo visto su temporada de setiembre y ya tendremos para rato con todo lo que ellos van a realizar.

En las calles empezó la obra de los alijeros, y para ello se reunieron a desvalijar en la esquina de El Cometa, a cuanto hijo de vecino arrumbaba hacia la Avenida Central.

Qué procedimiento sutil pusieron en ejecución, eso no se sabe, pero es lo cierto que las principales víctimas fueron los señores Marcelo Vecchi y don Juan Ballester.

Al señor Vecchi lo dejaron sin su reloj cronómetro y a Ballester lo hurtaron no sólo el reloj, sino la leontina con su dije, valorado en 250 colones.

No saben los damnificados en qué circunstancias tuvo lugar el robo, pero si aseguran que se efectuó de las cinco a las seis de la tarde.

#### El robo donde Bani

El segundo golpe se dió en la casa del señor don José Bani, persona bastante acomodada.

Parece que con motivo de un incidente en su casa el señor Bani tuvo que llegar a la Comisaría. Ese momento lo aprovecharon los cacos para saquear su cofre, en donde guardaba sus ahorros.

Cuando Bani regresó a su domicilio, y por casualidad registró su cofre, ya habían desaparecido 46 colones en billetes de Banco y 50 pesetas españolas. No se ha podido dar con lo hurtado pero sí con la presunta res, pues se trata de una mujer.

Todo hace pensar que Bani perderá el dinero que le robaron. No aparece un cinco.

#### El golpe a la Compañía Tranviaria.

Este golpe se dió a eso de las seis de la tarde, anteaer, en la Agencia de tiquetes del Tranvia, a cargo de Mr. Thompson. Siempre hay gente en ese departamento, y sólo muy de tarde se cierra el local durante una media hora.

Pero ya el caco estaba al corriente de esos pormenores, y con sobra de paciencia tomó molde de la gaveta en que se guarda la venta diaria, y a una llave ordinaria trató de darle el mismo corte que a la legítima.

Provisto de ella espíó el momento oportuno de dar el golpe, y ayer por medio de una escalera, subió al techo de la Estación Tranviaria, quitó un tragaluz, se dejó caer al patio interior y todavía anduvo algo más de 100 varas hasta dar con la Agencia de billetes, a la cual se introdujo subiéndolo a una mesa y saltando por el tabique que da al interior.

El caco pudo abrir la gaveta con dinero valiéndose de la llave que él forjó, pero si no pudo sacar la llave de la cerradura; de modo que esa pieza de convicción cayó en manos de la policía secreta.

El ladrón operó ligeramente, pues no se explica de otro modo que dejara el camino alfombrado con billetes de cinco colones, los cuales fueron recogidos por empleados de la compañía.

#### ¿A cuánto asciende el robo?

Es dato que a punto fijo no se conoce.

Se afirmó ayer que las pérdidas ascendían a 551 colones, pero, también se dijo que lo robado era mucho más.

### PERSONALES

#### Premiado

El artista don Romualdo Roa, obtuvo el gran premio que ofreció el Gobierno de Panamá a quien presentara el mejor diseño para el escudo de aquella República. El concurso que con tal objeto se abrió, tuvo el carácter de mundial.

Felicítamos cordialmente al señor Roa.

#### A un año

Se fijó en un año de presidio la pena impuesta a Vicente López por el delito de abigeato en daño de Manuel Flores Rodríguez, causa que se siguió en el Juzgado del Crimen de Puntarenas.

### Hamburg American Line Atlas Service

Los siguientes lujosos vapores de la Compañía salen de Limón semanalmente para New York, y hacen escala en Colón, Kingston (Jamaica) y Santiago de Cuba:

PRINZ JOACHIM — PRINZ AUGUST WILHELM  
— CARL SCHURZ — E. L. BOAS

Además, los vapores PRINZ JOACHIM y PRINZ AUGUST WILHELM tocan en Peari Lagoon (Nicaragua). Los vapores CARL SCHURZ y E. L. BOAS tocan en Santa Marta (Colombia).

Es la ruta más rápida para exportación de café.

Todos los vapores tienen médicos y camareras. Para pasajes y demás detalles en la oficina del Agente en SAN JOSE y LIMON.

JOHN M. KEITH,  
AGENTE GENERAL.

### United Fruit Co Servicio de Vapores

Salidas de los vapores de Puerto Limón

PARA NUEVA YORK, vía Colón y Jamaica, todos los lunes a las 5 p. m. Los nuevos y lujosos vapores PASTORES, CARRILLO, SIXAOLA y TIVIVES, llevarán pasajeros y carga de Limón a Nueva York en menos de ocho días, tocando en Colón y Jamaica solamente para recibir pasajeros y correspondencia. También llevarán carga para Europa, vía Nueva York. Estos vapores hacen conexión en Colón con vapores para Bocas del Toro, Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta.

PARA NUEVA ORLEANS, vía Bocas del Toro y Colón, todos los jueves a las 5 p. m. Servicio solamente de pasajeros con los reconocidos vapores HEREDIA, CARTAGO y PARISMINA.

PARA PUERTO CORTES, Puerto Barrios y Belize, todos los domingos a las 5 p. m. Servicio solamente de pasajeros con los vapores MAROVJURNE, COPPENAME y SARAMACCA.

PARA BOSTON (directo). Todos los sábados en la noche. Servicio solamente de pasajeros con los vapores SAN JOSE, LIMON y ESPARTA.

Todos los pasajeros de 1ª. clase para Bocas del Toro y Colón, Panamá, deben presentarse ante el Consol Americano en San José o Limón CINCO DIAS consecutivos antes de embarcarse a fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos cinco días. Durante la época de abril 1º a octubre 31, todos los pasajeros para Nueva Orleans deben presentarse ante el Consol Americano en San José TRES DIAS consecutivos antes de embarcarse a fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos tres días. Además, todos los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes, reservación de camarotes, etc., dirigirse a las oficinas de la UNITED FRUIT COMPANY en San José y Limón, o a los Sub-Agentes BASSO & PIRIE en San José.

W. E. MULLINS,  
Admor. General